



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ ගොරබඩුවක් යොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන නියත ගැවිසකට නොහිඳෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. යම් ගොරබඩුවක් සමෙන් වෙන තිබී සම්භවයොත් ඔහුට විරුධව පැමිණිලිකරන්නට යෙදෙනවා ඇත. හැඟවීය හීරකාරයින් ඇල්ලීමට නැති හීරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

ශ්‍රීරත්නවංශීය පීඨිකරණ අභ්‍යන්තර ක්‍රීඩාමංගලයක් සංගම්පිඨිකරණයක් මගින් අභ්‍යන්තර ක්‍රීඩාමංගලයක් පැවැත්වීමට මුහුණ දීමට කටයුතු කරනු ලබන බවට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි. මෙහිදී මුහුණ දීමට කටයුතු කරනු ලබන බවට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

### WANTED BY THE POLICE.

**R**AMASAMY; charged with the murder of Sinnamah and her son Wellasamy at Weera, Negombo road, on June 9, 1896; is a Tamil of the Vellayan caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, about 20 years; height, about 5 ft. 4 in.; make, stout; complexion, dark; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black; hair, tied in a small knot with a piece of rag; slight beard; a long tattoo mark on centre of forehead and a large sore on left foot; birthplace, Sinnapatnam, India; general residence, Weera, Negombo road; haunts Kurunegala, Panadure, Moratuwa, Colombo, Kanuwera, and Tanipolghawatta; is unmarried; is well known to Mudali Hamy, Gan-arachchi of Mahagama, Suppaiyah, Appu Sinho, Appuhami, and others of Weera. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 5,001 for his arrest.

### STOLEN.

**O**N June 11, 1896, from a dwelling-house at Maligawatta, Colombo: 6 white coats, 2 silver hairpins, 2 strings silver beads, 6 silver Bombay bangles, 1 blue silk sarong cloth, 2 coloured cambaya cloths, 1 curved comb, 1 string coral beads. Owner, Sama.

On June 12, 1896, from a dwelling-house at Symonds' road, Colombo: 10 plates, 1 dish, 6 pairs cups and saucers, and 3 half-size plates. Owner, Carolis Appu.

On June 12, 1896, from a dwelling-house at Forbes' road, Colombo: 1 looking-glass, 1 white coat, 1 white cloth. Owner, Lucy Hamy.

On June 12, 1896, from a dwelling-house at Darley road, Colombo: 1 large silver mounted carving knife (horn handle), 2 white shirts, 2 cheese plates. Owner, Mr. L. Young.

On June 15, 1896, from the owner's house at Dematagoda, Colombo: Rs. 20 in cash, 1 red silk sarong cloth, 1 black coat, 1 curved comb, 1 silk umbrella, 1 silver Geneva watch No. 20,324. Owner, Aron Sinho.

On June 16, 1896, from the appu's room at Choisey estate, Hattton: a nickel silver half-hunter watch and a silver chain. Owner, P. A. Anthony Appu.

On June 17, 1896, from the Galle Club: a silk umbrella, polished straight cane handle, with a gold snake band and a gold sliding fastener and patent ribs. Owner, Mr. E. C. Davies, Engineer, Government Factory, Colombo.

### STOLEN OR STRAYED.

**O**N June 6, 1896, from the line at Raxawa estate, Kandy: 2 pups (one red and the other red with white patches) answering to the names "Pilliyann" and "Sooran." Owner, Andy.

### පොලීසියට බිහැකරණ අය.

**න**ව, රාමසාමි විසින් වසී 1896 ක්වු ජුනි මස 9 වෙනි දින මහවැලිපාරේ විරගන හමේදී සිත්තමා සහ තම පුත්‍රයා වෙල්ලසාමි මරණට යෙදෙනාය කියා දෙමාරෝපනය කරණු ලැබ සිටියි. ඊනිය, දෙමල; ගොනුය, වෙල්ලසන්; ආගම, හින්දු ආගම; රසාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 20ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5ක් අඟල් 4ක් පමණ ඇත; ගර්ඟ, තරසි; පාට, කළු; නාසය සහ කට, සාමාන්‍යයි; දත්, හොඳට පිහිටා ඇත; ඇස්, කළුපාට; හිසකෙස්, රෙදිකැල්ල කින් කොණ්ඩේට බැඳලා ඇත; රූවල එන්නේ දුන්ත; නලල මැද කොටස දිග ලකුණක් සහ වම් පසේ ලොකු වනයකුන් ඇත; උපන් ඉඩම, ඉන්දියාවේ සිත්තමාව නම; බොහෝසෙයින් පදිංචි සාහස, මහවැලිපාරේ විරගම; නොසෙක්විට ගැවසෙන තැන්, කුරුනෑගල, පානදුරේ, මොරටුව, කොළඹ, කහුවර සහ තනි පොල් ගහවත්ත; අවිවාහකයා; මහගම මුදලියාමි ගම්පුර විටද පුප්පයටද, අප්පුසිඤ්ඤාවද, අප්පුසාමිට සහ විරේ බොහෝදෙනාට මොහු ගොදුකාර දුහුම්ඇත. මොහු ඇල්ලීම පිනිස අඩික 5,001 දරණ වරක්කු බුරුනෑගල පොලීසි නඩුකාරතුන විසින් නිකුත්කර ඇත.

### සොරකම්කරන්ට යෙදෙනා.

**ව**සී 1896 ක්වු ජුනි මස 11 වෙනි දින කොළඹ මාලිගා වත්තේ ගෙදරක තිබී: සුදු කෝටි 6ද, රිදි කුරු 2ද, රිදි ඇටවැල් 2ද, බොම්බාසේ රිදි වලලු 6ද, නිල් පටියරෙන් 1ද, පාට කම්බා 2ක්ද, නැව්පනා එකක් සහ කොරල් පොට්ටල් 1ක්. අයිතිකාරයා, සමා.

වසී 1896 ක්වු ජුනි මස 12 වෙනි දින කොළඹ "සිමන්තිපරෝති" පාරේ ගෙදරක තිබී: පිහන් 10ද, දිසි 1ද, පිරිසි කුට්ටම් 6ද, බාගතරමේ පිහන් 3ක්ද. අයිතිකාරයා, කාරෝලීස් අප්පු.

වසී 1896 ක්වු ජුනි මස 12 වෙනි දින කොළඹ "පෝර්මස් රෝති" පාරේ ගෙදරක තිබී: මුණ බලන කන්නාඩි 1ද, සුදු කෝටි 1ක් සහ සුදු රෙදි 1ක්. අයිතිකාරයා, ලුසියාමි.

වසී 1896 ක්වු ජුනි මස 12 වෙනි දින කොළඹ "බාර්ලි රෝති" පාරේ ගෙදරක තිබී: අංචිට දමාපු රිදි විල්ල දමනලද ලොකු මස් කපන පිහි 1ද, සුදු කම්ස 2ක් සහ කේපු පිහන් 2ක්. අයිතිකාරයා, ඇල්. ගොඩ් මහත්මයා.

වසී 1896 ක්වු ජුනි මස 15 වෙනි දින කොළඹ දෙමට ගොඩ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: මුදලෙන් රු. 20ද, රතු පටියරෙන් 1ද, කළු කෝටි 1ද, නැව්පනා 1ද, පටි කුඩා 1ක් සහ අඩික 20,324 දරණ රිදි පිහිටා නම් අත් මරලෝසු 1ක්. අයිතිකාරයා, ආරෙන් සිඤ්ඤා.

